



**III JORNADAS SOBRE FRANCOFONÍA Y BILINGÜISMO**  
**TEORÍA Y REALIDAD**  
**22 Y 23 DE MARZO DE 2006**  
**AULA MAGNA**  
**FACULTAD DE FILOLOGÍA**  
**UNIVERSIDAD DE SEVILLA**

**Miércoles 22 de marzo.**

16 horas: Apertura. Mesa compuesta por la Excm. Sra. Vicerrectora de Relaciones Institucionales y Relaciones Internacionales y Extensión Cultural de la Universidad de Sevilla, Doña Marycruz Arcos Vargas; el Excmo. Sr. Cónsul General de Francia en Sevilla, Don Dominique Pin; el Excmo Sr. Decano de la Facultad de Filología, Don Rafael López-Campos Bodineau; la Ilma. Sra. Directora del Departamento de Filología Francesa; Doña Carmen Ramírez Gómez; la Ilma. Sra. Directora del Instituto Francés de Sevilla, Doña Anne Testut y la organizadora de las Jornadas, Doña Gracia Caballos Bejano.

16,30-18,30 horas: Mesa Redonda sobre el *Bilingüismo, teoría y realidad*. Componentes de la mesa: Doña Eva López Cepero, Coordinadora del Área de Español para Extranjeros del Instituto de Idiomas de la Universidad de Sevilla; y por los Coordinadores de Centros bilingües: Doña M<sup>a</sup> Ángeles Méndez Mancera, del IES Herrera; Doña M<sup>a</sup> José Navarro Durán, del C.P. Joaquín Turina; Doña Ana Medrano Dorantes, del IES Triana; Doña M<sup>a</sup> José García Sánchez, del C.P. José María del Campo; Don Daniel Orozco, del IES San Isidoro y Doña María Teresa Jiménez Cabeza, del C.P. Macarena.

18,30-19 horas. Pausa.

19,30-20,30 horas: *La Publicité francophone*, proyección y trabajo en grupos, presentado y dirigido por el Sr. Jacques Martel, Agregado Lingüístico del Instituto Francés de Sevilla.

20,30-21 horas: Exposición de los trabajos y QCM sobre la francofonía.

**Jueves 23 de marzo:**

16-17,30 horas: Conferencia sobre *El mundo heroico de Corneille y su traducción al castellano*, a cargo de Don Luís Martínez de Merlo, escritor y traductor. Coloquio.

17,30-18 horas: Pausa.

18-19 horas: Conferencia sobre *Senghor, cent ans après*, a cargo de Doña Inmaculada Díaz Narbona, profesora Titular del Departamento de Francés de la Universidad de Cádiz.

19-20,30 horas: proyección sobre Senghor y coloquio.

20-30-21 horas: Clausura, resultados del QCM y entrega de certificados.

**Colaboración de:**

**Universidad de Sevilla**

**Consejería de Educación y Ciencia de la Junta de Andalucía**

**Facultad de Filología**

**Instituto Francés de Sevilla**

**Departamento de Filología Francesa**

Estas Jornadas serán convalidables por un crédito de Libre Configuración y no tendrán gastos de inscripción. Para poder validarlas es necesario tener el diploma acreditativo y pasar por las Secretarías de las Facultades correspondientes y pagar los gastos de acreditación.

Organizadora: Doctora Gracia Caballos Bejano, Profesora Titular del Departamento de Filología Francesa, Facultad de Filología, Universidad de Sevilla, con la colaboración del Instituto Francés de Sevilla y del Agregado Lingüístico Sr. Don Jacques Martel.